



《金剛般若波羅密經》

電腦專集問世感言

◎沈乃宣

佛教電腦資訊功德會，自一九九四年發起成立以來，也已三年了。蒙全體會員和廣大護持者，在精神上及物質上給予鼓勵、支持和參加直接工作，第一片的正式出品《金剛般若波羅密經電腦專集》，已如期問世，也是佛教界第一張中文經典光碟，這是值得大家高興的開端。相信《金剛般若波羅密經電腦專集》的問世，通過現代科技的運用，使這世界上的有情，得到航海中久遠的明燈。

所謂「光碟佛典」是將佛典通過電腦輸入（數位化），儲存在直徑四寸半的圓碟中，全部大藏經只要一張就可以悉數儲存。光碟中除有文字，還有聲音、圖片、錄影等等。所以通稱多功能、多用途光碟磁片。光碟片所佔的空間很小，儲放跟收藏非常方便，不怕蟲咬、不怕冷、不怕熱、不怕潮，保存年限很長，經

久不壞。攜帶輕鬆方便，查閱更是簡單。在經書上需要翻查很久的事，在「光碟佛典」只要短短的時間就能辦到。對研讀佛經的人士，真是便捷容易。

以往的古德先賢為了達到法寶長住，早期用手寫、木刻，慢慢進步到印刷；也有的祖師怕法寶招致暴力毀壞，利用其他方法，如壁畫、石刻等，來保存法寶。但是這些辦法不是一朝一夕可以完成，像有名的「雲居石刻」，經前後幾代祖師努力才告完成。藏於石洞地窟，雖然達到了保存的目的，但在使用方面，因為粗重龐大，實在不方便。隨著科技的進步，現在的「光碟佛典」可不一樣。製作方面，可以集眾人之力，各盡所能，比以前快得多了。面積小巧，到處可以存放，同時可以散佈於世界每個道場、圖書館、每個角落，所以安全方面大大增加，會得到一定的保障，

能使佛法長久永住。

還有製作成本低廉(比印刷)，大家都請購。因為不用紙張，就減少砍伐森林樹木，所以也達到了保護自然生態的目的，與目前所推行的環保相應。我們製作「光碟佛典」，就同已往印製經書一樣【比書優點還多】。大家都知道，印製佛經，是法佈施，功德甚大。民初印光大師曾經說過，印經有十大利益，所以大家應多多發心來助印。

製作一張佛典光碟，除了有文字、圖片、聲音外，最重要的是操作使用的「軟體」。本「《金剛經》電腦專集」光碟的「軟體」，是本會獨立開發，由張景

《金剛經》的經譯本有六種，如：

- | | | | |
|------|--------|-----|-----|
| 一、後秦 | 鳩摩羅什譯本 | 大藏經 | 二三五 |
| 二、元魏 | 菩提流支譯本 | 大藏經 | 二三六 |
| 三、陳 | 真諦三藏譯本 | 大藏經 | 二三七 |
| 四、隋 | 笈多譯本 | 大藏經 | 二三八 |
| 五、唐 | 玄奘譯本 | 大藏經 | 二二〇 |
| 六、唐 | 義淨譯本 | 大藏經 | 二二九 |

(《大般若經》五七七卷第九分)

全居士主導，前後用了二年多時間。功能非常完備，如全文檢索，查閱辭典，編輯附註筆記，查詢，記錄書籤，二種經文比較、列印、聆聽、念誦等等。有相當水準，可以媲美其他同類型的軟體。把中文的經、論、疏、工具書、聲音、圖片集於一張光碟的，到目前為止，這還是首創。另外佛典罕見字很多，我們自己新造了二千多個文字及符號，如果需要這些罕見字，我們可以提供造字資料。

現在來談「《金剛經》電腦專集」光碟片。我們看名稱，就知道是專為《金剛經》所製作的。不過實際上內容非常豐富，下面詳細介紹：

偈頌：

- 一、彌勒菩薩偈 有二譯系 流支譯取大藏經一九一一；義淨譯取大藏經一五一四
- 二、梁傅大士金剛經頌 大藏經二七三二

經論：

- 一、金剛般若論 (宋元版) (無著造 笈多譯) 大藏經一五〇—一
- 二、金剛般若波羅蜜經論 (明版) (無著造 笈多譯) 大藏經一五〇—二
- 三、金剛般若波羅蜜經論 (天親造 流支譯) 大藏經一五一—
- 四、金剛仙論 (金剛仙造 流支譯) 大藏經一五二—
- 五、能斷金剛般若波羅蜜經論釋 (無著造 義淨譯) 大藏經一五三—
- 六、金剛般若波羅蜜經破取著不壞假名論 (功德施造 地婆譯) 大藏經一五五—

經註：

- 一、金剛般若波羅蜜經註 (晉僧肇) 續藏經三八
- 二、金剛般若經疏 (隋智顛) 大藏經一六九八
- 三、金剛般若疏 (唐吉藏) 大藏經一六九九
- 四、佛說金剛般若波羅蜜經略疏 (唐智儼) 大藏經一七〇四
- 五、金剛般若論會釋 (唐窺基) 大藏經一八一六
- 六、金剛經口訣 (唐慧能) 續藏經九二

- | | | |
|---------------------|---------|---------|
| 七、金剛經宣講 | (唐道胤) | 大藏經二七三三 |
| 八、金剛般若經旨贊 | (唐曇曠) | 大藏經二七三五 |
| 九、金剛般若經疏論纂要 | (唐宗密) | 大藏經一七〇一 |
| 一〇、註金剛經 | (唐知恩) | 大藏經二七三六 |
| 一一、金剛般若波羅蜜經並註 | (唐慈淨) | 續藏經三八 |
| 一二、金剛般若波羅蜜經註解 | (明宗泐如藥) | 大藏經一七〇三 |
| 一三、金剛經百家注大成 | (明永樂皇帝) | 普門文庫 |
| 一四、金剛般若經演古 | (明寂燄) | 續藏經四〇 |
| 一五、金剛經釋 | (明真可) | 續藏經三九 |
| 一六、金剛經破空論(附：金剛經觀心釋) | (明智旭) | 續藏經三九 |
| 一七、金剛經決疑 | (明憨山) | 續藏經三九 |
| 一八、金剛經筆記 | (明如觀) | 續藏經三九 |
| 一九、金剛經宗通 | (明曾鳳儀) | 續藏經三八 |
| 二〇、金剛經鏡 | (明廣仲) | 續藏經三九 |
| 二一、金剛經正眼 | (明千松) | 續藏經三九 |
| 二二、金剛般若經略談 | (明衡觀) | 續藏經三九 |
| 二三、金剛經略疏 | (明元賢) | 續藏經三九 |
| 二四、金剛經補注 | (明翰巖) | 續藏經九二 |
| 二五、金剛經如是解 | (明張坦翁) | 續藏經三九 |

- 二六、金剛經音釋直解
（明圓果） 續藏經三九
- 二七、金剛經心印疏
（清溥皖） 續藏經四〇
- 二八、金剛經直說
（清成驚） 續藏經四〇
- 二九、金剛經石註
（清石成金） 續藏經四〇
- 三〇、金剛經法眼懸判疏科
（清性起） 續藏經九二
- 三一、金剛經新眼疏經偈合釋
（清通理） 續藏經三九
- 三二、金剛經正解
（清龔慨） 續藏經九二
- 三三、金剛經郢說
（清徐發） 續藏經三九
- 三四、金剛經淺解
（清王錫瑄） 續藏經三九
- 三五、金剛般若波羅蜜多經義脈
（太虛） 太虛全集五編「法性空慧學」
- 三六、金剛般若波羅蜜多經講錄
（太虛） 太虛全集五編「法性空慧學」
- 三七、能斷金剛般若波羅蜜多經釋
（太虛） 太虛全集五編「法性空慧學」
- 三八、金剛經講義
（江味農）
- 三九、金剛經講義
（倭虛）
- 四〇、金剛經講記
（印順）
- 四一、金剛般若波羅蜜經講義
（吳潤江）
- 四二、金剛經中道了義疏
（慈舟）
- 四三、金剛經講錄
（道源）
- 四四、金剛經講義
（圓瑛）

- 四五、金剛經講義
- 四六、金剛經說甚麼
- 四七、金剛經的研究

感應傳：

- 一、持誦金剛經靈驗功德記
- 二、金剛般若靈驗記
- 三、金剛經感應傳
- 四、金剛經持念錄

(達理)

(南懷瑾)

(沈家楨)

(唐)

(唐孟獻忠)

(唐)

(許添誠)

大藏經二七四三

續藏經一四九

續藏經一四九

以上經譯六種，偈頌二篇，經論六種，經註疏四十七篇，感應傳四篇，估計超過三百五十萬字，加上工具書：丁福保佛學辭典、翻譯名義集、佛學常見辭彙等三部，計有二百多萬字，合計共約有六百萬字。另外還有佛像圖片一百八十餘幀，內容非常豐富。如果印成書本，假設十萬字一本，也要六十冊，所佔體積很大，攜帶不方便，翻查更是費事。「光碟佛典」就沒有這些問題，可以研讀、念誦，也可以供佛。（供經）

誦念部分，以鳩摩羅什譯本為主。有四種語音：

國語、粵語、閩南語、客家語。國語發音是吳碧濤居士，粵語是韋琪居士，閩南語、客家語是由臺灣香光寺之見融法師及見臻法師兩位唸讀。一般寺院念誦，是由「美國佛教會」天臺研習班二十位多學員擔任錄製。另外還有木魚聲，可以調整快慢，適合個人念誦的時候配合使用。

本會所製「光碟佛典」，均以助印方式，與大眾結緣。如一次認捐美金五十元以上者，功德主本人或被迴向的親友姓名，均可印入此光碟中，流傳後世，功德無量。就是以後光碟再版時，無論多少次，原有

的助印人，也將保留。以垂永久。

已準備好資料，即將製作的電腦專集：一、華嚴部電腦專集，二、妙法蓮華經電腦專集，三、般若部電腦專集，四、菩提道次第廣論專集，五、蕩益大師全集，六、地藏菩薩本願經專集，七、觀世音菩薩專集等。希望不久的將來，能呈現在各位面前。不過我們的人力、財力都很薄弱，祈盼各位大德發心助印，並參加輸入、校對、標點等工作。聚集眾人的力量，推行這項偉大而有意義的佛典電腦化神聖大願工作，才會事半功倍。如欲參加本會擔任義工或發心助印的大德，可與總會連絡，電話(914) 225-1737，傳真(914) 225-0447 沈家楨，在洛杉磯地區請電話(626) 964-2563，傳真(626) 964-9308 和沈乃宣連絡，俾便安排分配合適工作。

總之，製作「光碟佛典」是時勢所趨，利用現代科技，使佛法廣流，永遠住世，讓每位有情得益。我們將一個接一個出版專集，最後將所有專集合併，就是完整的大藏經。這是佛弟子們所樂見樂聞的事。但願早日完成這項神聖偉大的工作。在此，再次呼籲十方大德，發心護持，共襄盛舉！則功德無量。願此功德，迴向法界一切有情，同證菩提！

如要發心助印，臺灣地區讀者請洽慧炬。支票抬頭請寫：財團法人臺北市慧炬雜誌社，請寫明助印「光碟佛典」，或某種經論專集。

逕寄下面地址：

慧炬雜誌社 臺北市建國南路一段二七〇巷十號

電話：(02) 7075802 轉 十

傳真：(02) 7085054

郵政畫撥：000348415

慧炬雜誌社

E-mail: tow@ms2.hinet.net

《金剛經》光碟片問世 贈送各團體歡迎函索

由美國佛教會製作的《金剛經電腦專集》已經問世，除了收集六十五種和《金剛經》有關的疏論外，並備有《丁福保佛學大辭典》、《翻譯名義集》及《佛學常見辭彙》等工具書，可藉以閱讀佛經全文、學習誦念及查看佛學名相。

中華慧炬佛學會理事張泰隆、劉勝欽、郭森滿居士發心捐助五百片，提供大眾閱讀，歡迎有光碟片閱讀電腦之佛教團體、各級學校和圖書館來函索取，贈完為止。來函時請備回郵信封乙只(32cm × 23cm 的氣泡信封並貼上小包掛號郵費 50 元)逕寄【中華慧炬佛學會】收。地址：臺北市建國南路一段 270 巷 10 號 電話(02) 7554807 轉 17 或 20